

( N° 208 )

# Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 9 MARS 1923.

Projet de loi portant érection de la commune de Nothomb  
(province de Luxembourg).

## EXPOSÉ DES MOTIFS.

MESSIEURS,

Par requête, en date du 1<sup>er</sup> mai 1920, de nombreux habitants des sections de Nothomb et de Parette, dépendances de la commune d'Attert, ont demandé que ces deux sections fussent érigées en commune distincte sous le nom de Nothomb.

Parette et Nothomb, assez rapprochés l'un de l'autre, sont distants respectivement de 6 kilomètres et de 3 kilomètres environ du siège actuel de l'administration communale, ce qui oblige leurs habitants à de longs et pénibles déplacements pour l'accomplissement des actes de l'état civil et des devoirs administratifs.

Les deux sections en cause comptent une population qui, au 31 décembre 1910, s'élevait à 625 habitants. Elles possèdent, chacune, église, écoles et cimetière, et jouissent de ressources suffisantes pour s'assurer une bonne administration.

Les autres sections, dont la population s'élevait au 31 décembre 1910 à 1,179 habitants, n'ont manifesté aucune opposition à la séparation. C'est à l'unanimité que le Conseil communal d'Attert s'est rallié à la proposition de démembrement, dont l'adoption ne nuira pas aux intérêts de la commune mère.

Le Commissaire d'arrondissement et le Conseil provincial se sont déclarés favorables à la création de la nouvelle commune.

Ce projet n'a, d'autre part, soulevé aucune objection de M. le Ministre de la Justice pour ce qui concerne les services du culte, de la bienfaisance publique, de la police judiciaire et les délimitations cantonales.

En présence des considérations exposées ci-dessus, rien ne m'a paru s'opposer à ce qu'il soit procédé à l'érection de la commune de Nothomb. C'est l'objet du présent projet de loi dont j'ai l'honneur de saisir la Chambre, d'après les ordres du Roi.

Le projet ordonne la dissolution du Conseil communal actuel d'Attert et confie au Roi le soin d'exécuter cette mesure.

H

Cette dérogation à la règle, suivie antérieurement par les lois de l'espèce de laisser en fonctions le Conseil de la commune démembrée par suite de la création d'une commune nouvelle, se justifie par les modifications essentielles apportées à la législation électorale communale par les lois du 15 avril 1920 et du 19 février 1921.

Le régime de la représentation proportionnelle intégrale applicable aux élections communales depuis 1921, fait, en effet, dépendre la désignation des élus d'une répartition que le déplacement d'un petit nombre de voix suffirait généralement à modifier.

La participation au scrutin duquel est issu le Conseil de la commune mère, d'un nombre relativement considérable de citoyens habitant le territoire assigné à la commune nouvelle peut donc avoir eu sur la désignation des élus une influence importante ou même décisive, spécialement dans le cas où ces élus représentent des groupes opposés.-

Il apparaît, dans ces conditions, comme peu conforme aux principes sur lesquels repose le régime électif, d'imposer à une commune, dont une partie importante a été détachée, un Conseil issu de la volonté d'un corps électoral composé pour une part considérable de citoyens séparés de cette commune avec le territoire qu'ils habitent et ayant en conséquence cessé d'y être électeurs communaux.

La loi, de même qu'elle confère implicitement aux électeurs de la nouvelle commune le droit de désigner leurs mandataires communaux, semble devoir mettre fin par la dissolution aux pouvoirs de l'ancien Conseil de la commune mère et reconnaître aux citoyens composant le corps électoral réduit de cette dernière le droit de pourvoir seuls à l'administration de celle-ci à laquelle seuls ils demeurent intéressés.

Les considérations ci-dessus s'appliquent entièrement au cas d'Attert :

Les élections communales de 1921 y ont en effet abouti à la désignation d'élus appartenant à deux listes opposées et un tiers environ des électeurs ayant pris part à ce scrutin cesseront, de par la création de la commune de *Nothomb*, de faire partie du corps électoral d'Attert,

Il est à remarquer, en outre, que quatre conseillers communaux d'Attert verront leur mandat prendre fin par le fait qu'ils sont domiciliés sur le territoire de la nouvelle commune de *Nothomb*, et que la liste à laquelle appartiennent trois d'entre eux n'ayant plus de suppléant, une élection s'imposerait en tout état de cause pour leur remplacement, même si la dissolution du conseil actuel d'Attert n'était pas prononcée. Cette dernière mesure n'est donc pas de nature à entraîner par elle-même des dépenses spéciales pour la commune d'Attert.

*Le Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,*

**PAUL BERRYER.**

---

# Kamer der Volksvertegenwoordigers.

---

VERGADERING VAN 9 MAART 1923.

---

Ontwerp van wet tot oprichting van de gemeente Nothomb  
(provincie Luxembourg).

---

## MEMORIE VAN TOELICHTING.

---

MIJNE HEEREN.

Bij verzoekschrift dd. 1 Mei 1920, hebben talrijke inwoners der wijken Nothomb en Parette, gehuchten van de gemeente Attert, gevraagd dat deze twee wijken tot afzonderlijke gemeente, onder de benaming Nothomb, zouden opgericht worden.

Parette en Nothomb, nog al dicht bij elkander gelegen, zijn respectievelijk omtrent 6 kilometers en 3 kilometers van den huidige zetel van het gemeentebestuur verwijderd, zoodat hunne inwoners zich lange en moeilijke verplaatsingen moeten getroosten voor het vervullen van de akten van den burgerlijken stand en de administratieve verplichtingen.

De twee bewuste wijken telden op 31 December 1910, 623 inwoners. Zij bezitten ieder, kerk, scholen en kerkhof en hebben voldoende inkomsten om een goed bestuur te waarborgen.

De andere wijken, welke op 31 December 1910, 1,179 inwoners telden, hebben tegen de scheiding geen verzet aangeteekend. Bij eenparigheid van stemmen is de gemeenteraad van Attert het voorstel tot splitsing bijgetreden, waarvan de aanneming de belangen der moedergemeente niet schaden zal.

De arrondissementscommissaris en de provinciale raad hebben zich gunstig uitgelaten omtrent het oprichten der nieuwe gemeenten.

Dit ontwerp heeft van den anderen kant vanwege den heer Minister van Justitie tot geen enkel bezwaar aanleiding gegeven, wat betreft den eeredienst, de openbare weldadigheid, de rechterlijke politie en de kantonnale begrenzingen.

Ten aanzien van de hooger uiteengezette consideraties schijnt er niets tegen de oprichting der gemeente Nothomb gekant.

Ziedaar het voorwerp van dit ontwerp van wet, dat ik, naar 's Konings bevelen, de eer heb bij de Kamer in te dienen.

Het ontwerp behelst bevel tot onthinding van den huidige gemeenteraad van Attert en vertrouwt de uitvoering van dezen maatregel aan de zorgen van den Koning toe.

Deze afwijking van den vroegeren door dergelijke wetten gevolgden regel, waarnaar de raad eener gesplitste gemeente — ten gevolge der oprichting eener nieuwe gemeente — in functie behouden werd, is gerechtvaardigd door de essentiële wijzigingen, welke door de wetten van 15 April 1920 en 19 Februari 1921 gebracht werden in de verkiezingswetgeving.

Het stelsel der algeheele evenredige vertegenwoordiging, dat sedert 1921 op de gemeenteraadsverkiezingen toepasselijk is, maakt de aanduiding der verkozenen inderdaad afhankelijk van eene verdeling, welke door de verplaatsing van een klein aantal stemmen, in 't algemeen gemakkelijk kan gewijzigd worden.

De deelneming aan de stemming — waaruit de raad der moedergemeente gesproten is — van een betrekkelijk groot getal burgers, die het aan de nieuwe gemeente toegewezen grondgebied bewonen, kan dus op de aanduiding der verkozenen een belangrijken of zelfs beslissenden invloed gehad hebben, vooral wanneer deze verkozenen tegenpartijen vertegenwoordigen.

Onder deze voorwaarden schijnt het weining overeen te stemmen met de beginselen, waarop het electoraal stelsel steunt, aan eene gemeente, — waarvan een belangrijk deel afgescheiden werd, — een raad op te dringen, gesproten uit den wil van een kiezerskorps, dat voor een belangrijk deel bestond uit burgers, die niet het grondgebied dat zij bewonen, van de moedergemeente gescheiden worden en dus ophouden aldaar gemeentekiezers te zijn.

De wet, zoowel als zij aan de kiezers der nieuwe gemeente stilzwijgenderwijze het recht toekent hunne gemeenteraadsleden aan te wijzen, zou dus door de ontbinding een einde moeten stellen aan de bevoegdheden van den gewezen raad der moedergemeente en aan de burgers, die het verminderd kiezerskorps dezer laatste uitmaken, het recht moeten gunnen alleen in het bestuur dezer laatste, waarin hunne belangen alleen betrokken zijn, te voorzien.

Hoogervermelde beschouwingen zijn in hun geheel toepasselijk op het geval van Attert.

De gemeenteraadsverkiezingen van 1921 zijn er inderdaad uitgelopen op de aanduiding van verkozenen, welke tot twee tegenover elkanderstaande lijsten behooren en omtrent een derde der kiezers, die aan deze stemming deelnamen, zullen — door het oprichten der gemeente Nothomb — ophouden deel uit te maken van het kiezerskorps van Attert.

Er valt bovendien aan te merken dat het mandaat van vier gemeenteraadsleden van Attert eindigt door het feit dat zij op het grondgebied der nieuwe gemeente Nothomb gedomicilieerd zijn en dat, aangezien drie onder hen geen plaatsvervanger meer hebben op de lijst waartoe zij behooren, er in alle geval voor hunne vervanging tot eene verkiezing diende overgegaan, zelfs indien de ontbinding van den huidige raad van Attert niet uitgesproken werd. Deze laatste maatregel is dus op zijn eigen van dien aard niet om voor de gemeente Attert aanleiding te geven tot speciale uitgaven.

*De Minister van Binnenlandsche Zaken  
en Volksgezondheid,*

PAUL BERRYER.

---

**ANNEXE AU N° 208.**

---

Projet de loi portant érection de la commune de Nothomb (province de Luxembourg).

---

**ALBERT,**

ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi, dont la teneur suit, sera présenté, en Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène.

**ARTICLE PREMIER.**

Les sections de Nothomb et Parette sont détachées de la commune d'Attert et érigées en commune distincte sous le nom de Nothomb.

La limite séparative entre les deux communes est indiquée au plan annexé à la présente loi par la ligne A. B. C. D. E. F. G. H. I. K. L. bordée d'un liséré jaune.

**ART. 2.**

Le nombre des membres du Conseil communal est fixé à sept pour Nothomb et reste fixé à neuf pour Attert. Les

**BIJLAGE VAN N° 208.**

---

Ontwerp van wet tot oprichting van de gemeente Nothomb (provincie Luxembourg).

---

**ALBERT,**

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil.

Op de voorstel van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de inhoud volgt, zal door Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid, in Onzen naam, bij de Wetgevende Kamers ingediend worden.

**EERSTE ARTIKEL.**

De wijken Nothomb en Parette worden van de gemeente Attert afgescheiden en tot afzonderlijke gemeente opgericht, bij name Nothomb.

De grensscheiding tusschen de twee gemeenten wordt op het bij deze wet gevoegd plan aangeduid door de geel geboorde lijn A. B. C. D. E. F. G. H. I. K. L.

**ART. 2.**

Het getal leden van den Gemeenteraad wordt bepaalt op zeven voor Nothomb en blijft bepaald op negen

membres du Conseil communal d'Attert, qui, en raison de leur domicile sur le territoire assigné par la présente loi à la nouvelle commune y deviennent éligibles, continueront jusqu'à l'installation du Conseil communal de Nothomb, à faire partie du Conseil communal actuel d'Attert, mais d'ici là, ils s'abstiendront de participer aux délibérations qui sont étrangères aux intérêts de la commune nouvelle. En ce qui concerne celle-ci, les pouvoirs que l'administration communale d'Attert conserve durant le même intervalle sont limités aux actes de pure gestion provisoire, urgente ou conservatoire.

## ART. 3.

Le Conseil communal actuel d'Attert sera dissous par arrêté royal.

Donné à Bruxelles, le 26 février 1923.

voor Attert. De gemeenteraadsleden van Attert, die, om reden van hun domicile in het door deze wet aan de nieuwe gemeente toegewezen grondgebied, aldaar verkiesbaar worden, zullen, tot aan de aanstelling van den Gemeenteraad van Nothomb, voort blijven deel uitmaken van den huidige Gemeenteraad van Attert, maar ondertusschen geen deelnemen aan de beraadslagingen, welke de nieuwe gemeente niet aanbelangen. Omtrent deze laatste zijn de bevoegdheden van het gemeentebestuur van Attert, gedurende denzelfden tusschentijd, beperkt tot de handelingen van louter voorloopig, dringend of bewarend beheer.

## ART. 3.

De huidige Gemeenteraad van Attert wordt ontbonden bij Koninklijk besluit.

Gegeven te Brussel, den 26<sup>n</sup> Februari 1923.

ALBERT.

PAR LE ROI :

*Le Ministre de l'Intérieur  
et de l'Hygiène,*

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister van Binnenlandsche Zaken  
en Volksgezondheid,*

PAUL BERRYER.